

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM013401A

Booking No.
2LIM013401

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800 /
FAX -516-328-6874

Export References
RUC-SH:20136222725
Vessel IMO No.: 9786786

Forwarding Agent-References
not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
ATT: BILL FAGAN / PH: 610-994-5060
EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800 / FAX -

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel POLAR COSTA RICA	Voyage 230N	Document to be released at LIMA, PE
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery*	Mode Load Area	Freight payable at NEW YORK, NY, US
		Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:
516-328-6874

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNB03319818 1440 BOXES 25000.000 kg

Seal-Numbers 1296 BOXES WITH FRESH MANDARINS
003PL024321 W. MURCOTT VARIETY
F851111P (1296 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
ML-PE0608435 VARIEDAD W. MURCOTT)
322028 144 BOXES WITH FRESH MANDARINS
Tare: 4300 kg TANGO VARIETY
Size:40' Type:RH (144 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
Cnt.Ld.: FCL/FCL VARIEDAD TANGO)
Temp.: +0 °C

HS CODE: 0805.29.90.00
THERMOREGISTERS:
260000614309 / 272FDN
TEMPERATURE: 0 C
VENTILATION: 15 CBM
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO
DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

*
TELEFONO Y FAX: 7307300

1440 BOXES 25000.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 02-21

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM013401A

Booking No.
2LIM013401

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800 /
FAX -516-328-6874

Export References
RUC-SH:20136222725
Vessel IMO No.: 9786786

Forwarding Agent-References
not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
ATT: BILL FAGAN / PH: 610-994-5060
EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800 / FAX -

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel POLAR COSTA RICA
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Voyage 230N
	Place of Delivery*

Document to be released at LIMA, PE	Freight payable at NEW YORK, NY, US
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) : LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/SR
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER